



## ĐỊA ĐIỂM VĂN PHÒNG

110 S. Euclid Avenue  
San Diego, CA 92114

1764 San Diego Ave  
Ste. 100  
San Diego, CA 92110

100 E. San Marcos Blvd,  
Ste. 308  
San Marcos, CA 92069

## LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI:

(877) LEGAL AID

Số Điện Thoại Miễn Cước:

(877) 534-2524

711 hoặc (800) 735-2929 TTY

[www.lassd.org](http://www.lassd.org)



# LEGAL AID SOCIETY OF SAN DIEGO

## LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI:

(877) LEGAL AID

Số Điện Thoại Miễn Cước:

(877) 534-2524

711 hoặc (800) 735-2929 TTY

[www.lassd.org](http://www.lassd.org)

Phòng Tư Vấn Miễn Phí Chỉ Cho Khách Vãng Lai, Trên Cơ Sở Đến Trước Được Phục Vụ Trước

### Phòng Tư Vấn Về Trục Xuất

Hall of Justice Courthouse  
330 W Broadway, 2nd Floor, Room 251  
San Diego, CA 92101  
M-F 8:30am-3:30 pm

### Phòng Tư Vấn Về Lệnh Cấm Hại Nam

South Bay Courthouse  
500 Third Ave, 1st Floor, Room 155  
Chula Vista, CA 91910  
M-F 8:30am-12:pm & 12:30pm-4pm

### Phòng Tư Vấn Về Lệnh Cấm Hại Đông

East County Courthouse  
250 E. Main Street, 1st Floor, (Next to Dept. 2) El Cajon, CA 92920  
M-F 8:30am-12pm & 12:30pm-4pm

### Phòng Tư Vấn Về Lệnh Cấm Quấy Rối Dân Sự và Lạm Dụng Người Cao Tuổi

Hall of Justice Courthouse  
330 W Broadway, 2nd Floor, Room 251  
San Diego, CA 92101  
M-F 8:30am-12pm





**Chúng tôi có thể hỗ trợ  
Liên Hệ Với Chúng Tôi  
nếu Quý Vị gặp các  
Vấn Đề Như Sau :**

- Luật Bảo Vệ Người Tiêu Dùng
- Luật Gia Đình
- Luật Y Tế và Phúc Lợi Công Cộng
- Luật Biện Hộ Gia Cư và Trục Xuất Phân Biệt Đối Xử Gia Cư Công Bằng
- Luật Di Trú
- Các Vấn Đề Về Giáo Dục Đặc Biệt
- Thu Nhập An Sinh Bổ Sung Cho Trẻ Vị Thành Niên (SSI)
- Thuế Liên Bang và Trợ Cấp Thất Nghiệp

Giáo Dục Cộng Đồng:  
Luật sư và người bên vực sẵn sàng giải quyết vấn đề liên quan đến các nhóm cộng đồng và nhiều vấn đề pháp lý khác nhau. Hãy truy cập trang web của chúng tôi để hoàn thành biểu mẫu yêu cầu.  
[www.laszd.org](http://www.laszd.org)

**CHÚNG TÔI LÀ AI?**

Hiệp Hội Trợ Giúp Pháp Lý San Diego là một nhà cung cấp dịch vụ pháp lý dân sự gồm những người tận tâm, giàu lòng trắc ẩn và hãnh diện cung cấp khả năng tiếp cận công lý bình đẳng cho người nghèo thông qua các dịch vụ pháp lý tích cực, chất lượng.

**AI ĐỦ ĐIỀU KIỆN ĐỂ ĐƯỢC TRỢ GIÚP PHÁP LÝ MIỄN PHÍ?**

Các quy định của liên bang sẽ xác định nhóm cư dân có thu nhập thấp của Hạt San Diegoon hạn các dịch vụ pháp lý miễn phí. Hãy gọi cho chúng tôi để tìm hiểu về khả năng hội đủ điều kiện của quý vị.

**LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI:**

**(877) LEGAL AID**

**Số Điện Thoại Miễn Cước:**

**(877) 534-2524**

**711 hoặc (800) 735-2929 TTY**

**[www.laszd.org](http://www.laszd.org)**

**Phòng Tư Vấn  
Miễn Phí Cho  
Khách Vãng Lai  
Tiếp Theo**

**Phòng Tư Vấn Về Quyền  
Của Chủ Nhà**

Vui lòng tham khảo trang web để biết lịch làm việc

**Phòng Tư Vấn Về Quyền Bảo Hộ**

San Diego Central Courthouse  
1100 Union St. 5th Floor, Room 531  
San Diego, CA 92101  
T and Th 9am-12pm & 12:30-3pm

**Phòng Tư Vấn Về Thuế và UIB**

San Diego County Law Library  
1105 Front St. San Diego, CA 92101  
Last Wed of every month 12:30pm-3pm

**Phòng Tư Vấn Về Phá Sản Trung Tâm**

Bankruptcy Courthouse  
325 F St. 2nd Floor  
San Diego, CA 92101  
Wednesdays 2pm-4pm

**Phòng Tư Vấn Về Đổi Tên & Giới Tính**

Hall of Justice Courthouse  
330 W Broadway, 2nd Floor, Room 251  
San Diego, CA 92101  
M-F 8:30am-3:30 pm